

AN DEN BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE:

Völs am Schlern

BETRIFFT: Abmeldung folgender Gemeinde-
steuern:

Der Unterfertigte.....

geboren in

am

Beruf

bisher wohnhaft in.....

erklärt, dass.....

und ersucht daher um die entsprechende Abschreibung obiger
Steuern.

Völs am Schlern, am.....

AL SIGNOR SINDACO DI:

Fié allo Sciliar

OGGETTO: Denuncia di cessazione riguardan-
te i seguenti tributi:

Il sottoscritto

nato a

il.....

professione.....

finora abitante in.....

dichiara che.....

e chiede perciò di essere esonerato dall'imposta relativa.

Fiè allo Sciliar, lì.....

IL DICHIARANTE/DER ERKLÄRENDE

Aufklärung Datenschutz

Gemäße und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz der personenbezogenen Daten unter folgendem Link:

https://www.gemeinde.voels.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuo_nr=219512406 oder können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Informativa sulla tutela dei dati personali

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12,13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dati personali è reperibile al seguente link <https://www.gemeinde.voels.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219512406&sprache=3> o è consultabile nei locali del Municipio.